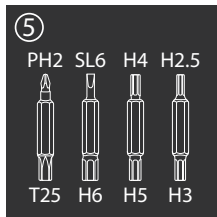


EN MANUAL
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
Pump

Pumpe

Tools

Werkzeuge

Technical data:

Maximum pressure: 140 psi
 Nominal pressure: 120 psi
 Stroke volume: 99,664 cm³

Technische Daten:

Maximaldruck: 140 psi
 Nenndruck: 120 psi
 Hubvolumen: 99,664 cm³


Safety instructions for use

- Check for visible damage before each use.
- Only use the pump for bicycle tires with FV (Sclaverand/Presta) and AV (Auto-valve/Schrader) valves.
- Do not exceed the maximum permissible tire pressure of 8 bar / 120 psi.
- Attach the pump head securely to the valve.
- Pump evenly, avoid sudden pressure surges.
- Keep fingers and hands away from moving parts.
- Protect the pump from extreme temperatures and moisture.

Sicherheitshinweise für die Anwendung

- Vor jeder Nutzung auf sichtbare Schäden prüfen.
- Pumpe nur für Fahrradreifen mit FV (Sclaverand/Presta) und AV-Ventilen (Autoventil/Schrader) verwenden.
- Maximal zulässigen Reifendruck von 8 bar / 120 psi nicht überschreiten.
- Pumpenkopf sicher auf dem Ventil befestigen.
- Gleichmäßig pumpen, plötzliche Druckstöße vermeiden.
- Finger und Hände von beweglichen Teilen fernhalten.
- Pumpe vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit schützen.

Cleaning & maintenance

- Clean with a dry cloth, do not use liquids or aggressive cleaning agents.
- Check seals regularly for wear and replace if necessary.
- Occasionally lubricate moving parts with a suitable lubricant.
- Store in a dry place away from direct sunlight.

Reinigung & Wartung

- Mit trockenem Tuch reinigen, keine Flüssigkeiten oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- Dichtungen regelmäßig auf Verschleiß prüfen, ggf. austauschen.
- Bewegliche Teile gelegentlich mit geeignetem Schmiermittel pflegen.
- Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

distributed by:

messingschlagler

 Messingschlagler GmbH & Co. KG
 Hassbergstr. 45
 96148 Baunach - Germany
www.messingschlagler.com


Keep for future reference!

Anleitung sorgfältig aufbewahren! 02/2025

